

Siemreap le 15 février 1921.

Le Conservateur p.i. des Monuments du groupe d'Angkor
à Monsieur le Directeur de l'Ecole Française d'Extrême-Orient à Hanoi.

RAPPORT SUR LES TRAVAUX EXECUTES DANS LE GROUPE D'ANGKOR
PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1920.

Angkor Thom. - Des équipes constituées et dirigées par M. le Chef du Service archéologique pendant mon absence, ont achevé le nettoyage des monuments commencé par moi et entrepris le nettoyage des autres monuments d'Angkor Thom.

Une équipe de 15 coolies a continué le travail commencé au soubassement S. du Baphuon (voir rapport de Novembre). Le déplacement après repérage des vestiges de la galerie et des trois assises supérieures du soubassement est fait; le terrassement est en voie d'achèvement.

Bayon. - La destruction de l'arbre du gopura E de 2^e enceinte est achevée et le dégagement des blocs sur lesquels il était implanté est en voie d'achèvement.

Angkor Vat. - Une seule équipe de 25 coolies. MM. le Directeur de l'Ecole et le Chef du Service archéologique ayant décidé de ne pas continuer le resserrage des pierres du massif central, - trop onéreux et lent et pouvant attendre qu'un outillage ad hoc permette de le réaliser rapidement et économiquement, - l'équipe volante précédemment occupée à ce travail a commencé le nettoyage général, intérieur et extérieur, du monument nécessité par l'interruption d'entretien de quatre semaines occasionné par mon absence.

Porte de la Victoire. - L'équipe ordinaire de ce chantier augmentée du caporal et de 4 hommes de l'équipe "béton armé" a continué le montage des Devas du 5^e au 17^e avec des tâtonnements et des rema-

niements nombreux. Une équipe de 6, puis de 20 coolies, a commencé le débroussaillage puis les fouilles au N. de la chaussée où est enfoui le monument des Asuras.

Takeo. - L'équipe de 50 coolies a continué le dégagement de l'angle N.E. de la cour E. et de la partie de la cour S. au delà du gopura S. vers l'O.

Banteai Kedei. - Deux équipes:

L'une, à l'E., de 28 coolies, a continué l'enlèvement des blocs écroulés à l'intérieur du gopura de 3^e enceinte et commencé le dégagement de la chaussée reliant ce gopura à la salle précédant la seconde enceinte, ainsi que le dégagement de l'édifice situé à deux mètres au N. de ladite chaussée.

L'autre, à l'O., de 30 coolies, a continué le dégagement intérieur du gopura O. de seconde enceinte occidentale et de la cour entre seconde et première enceinte.

Les ouvrages ci-dessus, à l'exception du nettoyage d'Angkor Thom, ont été repris ou commencés le 20 décembre, après mon retour de Saïgon qui eut lieu le 17, en compagnie de MM. le Directeur de l'École et Goloubeff.

Phnom Bakeng. - Le sanctuaire central a été dégagé en partie et les portes E. et O. de ce sanctuaire débloquées par M. le Chef du Service archéologique au cours de son étude du monument.

Thom Manon, Chau Sai et Chapelle de l'Hôpital. Ces monuments ainsi que leur chemin d'accès ont été débroussaillés et nettoyés par les soins de M. le Chef du Service archéologique.

Les dépenses pour le mois de décembre se sont élevées à:

Budget général:

Facture Descours Cabaud P.P. 5 caisses d'essence Shell (288 l. à 2,90=	835fr20	
Salaires des ouvriers du 28 novembre au 4 décembre		32,50
Salaires des ouvriers du 5 au 18 décembre 1920		301,80

Salaires des ouvriers du 19 au 31 décembre 1920.		147,90
Budget du Cambodge.		
Facture Descours et Cabaud P.F.		
Fers ronds - 262 kgs à 3 ^{fr} 50		917,00
Facture Descours et Cabaud P.F.		
15 barils de ciment 21730 à 44\$00 -	120,12	
6 Rateaux en fer 6 à 0\$90 -	5,40	125,52
Facture Descours et Cabaud P.F.		
20 Houes acier = 36 kg à 6,50	234,00	
20 pelles carrées = 20 kg à 6,00	120,00	
6 barres à mine = 36 kg à 6,50	237,25	591,25
Salaires des ouvriers du 16 au 31		
décembre 1920 (1)		<u>1199,92</u>
Totaux:	2343 ^{fr} 45	1507\$64

(1) Dépense prise en charge par le subdivisionnaire des Travaux Publics à Siemreap. La somme a été consentie par le Résident Supérieur au Cambodge en compensation des dépenses occasionnées par le relèvement du mur de la douve d'Angkor Vat en face le Bungalow, travail entrepris par Marchal sur la prière de M. Maspero.

Travaux exécutés par le Garde forestier. - Le travail mentionné dans le rapport de novembre, a été achevé; il se poursuit dans les mêmes conditions de la Forte S. d'Angkor Thom vers Angkor Vat.

BATTEUR.